

ALIGATOR

D860 DualSIM



Návod k použití
Návod na použitie
Bedienungsanleitung
Használati útmutató

CZ

Příkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně [2,5] watty požadovanými rádiovým zařízením a maximálně [3] watty nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.

SK

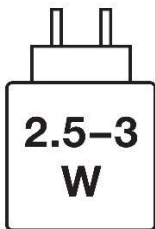
Výkon nabíjačky musí byť najmenej [2,5] wattov požadovaných rádiovým zariadením a najviac [3] wattov, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

DE

Die von der Ladevorrichtung gelieferte Leistung muss zwischen dem Mindestwert von [2,5] Watt, den das Funkgerät benötigt, und dem Höchstwert von [3] Watt liegen, der zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit erforderlich ist.

HU

A töltőberendezés által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt minimális [2,5] watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximális [3] watt között kell lennie.



Děkujeme Vám za zakoupení mobilního telefonu ALIGATOR. Prosíme, prostudujte si tento návod k použití Vašeho telefonu.

Důležité pokyny

- Při používání chraňte otvory mikrofону, sluchátka a reproduktoru proti vnikání prachu ostrých předmětů.
- Nezapínejte a nepoužívejte telefon v místech, kde je to zakázáno
- Nepoužívejte telefon během řízení vozidla
- Nepoužívejte telefon u čerpací stanice pohonných hmot
- Vždy vypněte telefon v blízkosti výbušnin.
- Vždy používejte jen originální baterie dodané výrobcem. Nebezpečí zničení telefonu či dokonce exploze
- SAR – tento telefon splňuje předpisy pro max. vyzařování elektromagnetického záření.
- Při telefonování držte telefon alespoň 2,5cm od těla, snížíte tím množství elektromagnetického záření pohlceného vaším tělem.
- Zacházejte s telefonem a příslušenstvím opatrně, chraňte jej před mechanickým poškozením a nečistotami.
- Chraňte telefon a příslušenství před extrémními teplotami.
- Baterii nevhazujte do ohně ani ji nevystavujte teplotám nad +60°C hrozí nebezpečí výbuchu.
- Chraňte telefon a příslušenství před pádem na zem.
- Nikdy telefon ani a příslušenství nerozebírejte.

- Telefon nepoužívejte v blízkosti osobních nebo lékařských či zdravotnických zařízení aniž budete mít potvrzení, že rádiové vysílání telefonu neovlivňuje jejich činnost.
- Mobilní telefon může ovlivňovat funkci kardiostimulátorů a jiných implantovaných přístrojů.
- Při telefonování přikládejte telefon na opačnou stranu těla než je implantovaný kardiostimulátor nebo jiný přístroj. Poradte se svým lékařem o případných rizicích rušení. V případě podezření z rušení telefon ihned vypněte.
- V letadle telefon vždy vypněte.
- Nepoužívejte telefon v blízkosti výbušnin.
- Nepokládejte nebo neinstalujte telefon popř. jeho držák ani příslušenství do prostoru nad airbagem v automobilu.
- Uchovejte mimo dosah dětí a nedovolte jim, aby si s ním hrály. Telefon obsahuje malé součásti, kterými by se mohly udusit nebo se mohou poranit jiným způsobem.
- Software i hardware telefonu je průběžně inovován. Dovozce si proto vyhrazuje právo změny návodu i jednotlivých funkcí telefonu bez předchozího upozornění.
- Bluetooth vysílač-frekvenční rozsah: 2,402 GHz – 2,480 GHz, Výkon: <13 dBm (EIRP), Modulace: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK

Další informace, návody a podporu naleznete na adrese <http://www.aligator.cz/podpora>

Ovládací prvky



1. Sluchátko
2. Obrazovka
3. Levé funkční tlačítko
4. Tlačítko volání
5. Konektor nabíječky
6. Číselná klávesnice
7. Navigační směrová tlačítka
8. Pravé funkční tlačítko / kontakty
9. Svítilna na zadní straně telefonu
10. Tlač. ukončení hovoru / zapnutí
11. Tlačítko OK
12. Konektor sluchátek

Vložení SIM karet, pam. karty a baterie

1. Sejměte kryt baterie na zadní straně telefonu.
2. Zasuňte opatrně jednu nebo dvě SIM karty do držáků pod prostorem pro baterii. Ujistěte se, že SIM karty jsou správně umístěny kontakty směrem dolů. Baterie musí být při vkládání SIM karet vyjmuta. Můžete vložit jednu běžnou SIM a jednu Nano SIM.
3. Vložte paměťovou kartu microSD do držáku
4. Vložte baterii
5. Nasadte kryt.

Nabíjení baterie

V horní části obrazovky je indikátor stavu nabití baterie.

Pokud je baterie vybitá, postupujte následovně:

1. Připojte nabíječku do zásuvky elektrické sítě.
2. Připojte nabíječku do telefonu
3. Po dobití baterie nabíječku odpojte od telefonu a poté od zásuvky elektrické sítě.

Telefon lze nabíjet v zapnutém i vypnutém stavu.

Pokud je baterie zcela vybitá, např. po delší době nepoužívání, může trvat až několik desítek minut než se objeví indikátor nabíjení a než bude možné telefon zapnout a začít používat.

Zapnutí a vypnutí

Pro zapnutí či vypnutí stiskněte a přidržte **tlač. ukončení hovoru (10)**.

Krátkým stiskem tohoto tlačítka ukončíte hovor, popř. se navrátíte na hlavní obrazovku.

Pokud je aktivován zámek telefonu, zadejte heslo.
Standardní nastavení hesla telefonu je 1234.

Telefonování

Zadejte telefonní číslo pomocí klávesnice telefonu a stiskněte **tlačítko volání (4)**. Pokud jsou vloženy dvě SIM karty, budete vyzváni k volbě SIM karty, která bude použita pro volání.

Hovor ukončíte nebo odmítnete **tlačítkem ukončení hovoru (10)**.

Zámek klávesnice

Pro nastavení vlastností automatického zámku klávesnice zvolte v menu:

Nastavení > Zabezpečení > Autom. zámek kláves

Klávesnici můžete ručně zamknout stiskem **levého tlačítka (3)** a následným stiskem tlačítka * nebo též stiskem tlačítka pro ukončení hovoru na hlavní obrazovce.

Pro odemknutí klávesnice stiskněte nejprve opět **levé tlačítko (3)** a potom **tlačítko ***.

Ovládání hlasitosti

Hlasitost sluchátka lze během hovoru regulovat stiskem **navigačních směrových tlačítek (7)**.

Pro aktivaci handsfree / hlasitého poslechu stiskněte během hovoru **pravé funkční tlačítko (8)**.

Varování: *Působení nadměrného hluku může poškodit Váš sluch! Poslouchejte hudbu s přiměřenou hlasitostí a nedržte přístroj v blízkosti ucha, zejména při použití reproduktoru!*

Umístění antén

V zadní spodní části má přístroj vnitřní antény pro příjem a vysílání. Nezakrývejte místa, kde jsou antény umístěny. Při hovoru držte přístroj alespoň 2-3 cm od těla. Snížíte tak množství elektromagnetického záření pohlceného Vaším tělem. Zakrytí antén má také vliv na intenzitu vysílání, a tedy i na výdrž baterie.

Vkládání textu

Klávesnice telefonu umožňuje nejen zadávání číslic ale i znaků. V případě vkládání znaků je ke každému tlačítku přiřazeno několik písmen. Například pro tlačítko 2 jsou to písmena A, B, C. Mezera se vloží stiskem tlačítka 0. Vložení písmena se provede opakovaným stiskem tlačítka několikrát rychle za sebou, dokud se na obrazovce neobjeví správné písmeno. Např. písmeno A je první v pořadí, tlačítko 2 tedy

stiskneme jednou. Písmeno C je třetí v pořadí, tlačítko tedy stiskneme třikrát rychle za sebou.

- Pomocí **tlačítka #** lze při psaní textů přepínat mezi režimy psaní, velkými a malými písmeny a číslicemi.
- Pomocí **tlačítka *** lze vkládat speciální znaky.

Telefonní seznam

Telefonní čísla kontaktů lze ukládat jednak v paměti telefonu, jednak v paměti SIM karet.

Vytáčení čísel ze seznamu kontaktů

Nejjednodušším způsobem zobrazení seznamu, je stisknutí **pravého funkčního tlačítka "Kontakty" (8)**. Nyní můžete zadat jméno, které hledáte. Poté okamžitě naskočí seznam odpovídajících kontaktů.

Pomocí tlačítek nahoru a dolů vyberte kontakt, který chcete volat a stiskněte **tlačítko volání (4)**.

Při prohlížení seznamu je ikonami rozlišeno, zda je kontakt uložen na SIM kartě nebo v telefonu.

Zprávy

Pro práci se zprávami zvolte v menu telefonu volbu **Zprávy** a zvolte požadovanou možnost.

Pro vytvoření krátké zprávy SMS nebo MMS zvolte položku **Napsat. Tlačítkem OK (11)** vyberte příjemce z telefonního seznamu nebo zadejte číslo ručně, dále vložte text zprávy a

stiskněte **tlačítko OK (11)**. Dále pokračujte podle pokynů na obrazovce.

SOS volání a SMS

Spuštění nouzového volání a SMS

Stiskněte a držte středové tlačítko **OK (3)** po dobu asi 6 sekund. Spustí se zvukový alarm a odpočet, po kterém telefon začne postupně automaticky vytáčet přednastavená čísla ze seznamu, dokud se mu nepodaří na některé dovolat.

Během odpočtu lze SOS volání zrušit stiskem **červeného tlačítka (4)**.

Telefon zopakuje volání na všechna čísla celkem maximálně 3x.

Telefon také odešle na přednastavená čísla SMS zprávu s přednastaveným textem (pro nastavení zvolte v menu **Nastavení** → **SOS funkce** → **SOS SMS**).

Pozor!!!

Pokud se nepodaří ani jednou dovolat na některé z nastavených čísel, setrvá telefon v tzv. SOS režimu.

V tomto SOS režimu bude telefon automaticky přijímat příchozí hovory a automaticky aktivuje funkci handsfree – hlasitý poslech. Režim je indikován ikonou **SOS** na displeji. **Deaktivaci SOS režimu provedete vypnutím a zapnutím telefonu nebo dlouhým stiskem SOS tlačítka na zadní straně telefonu.**

SOS funkce je dostupná jen, je-li povolena v nastavení a jsou-li nastavena telefonní čísla, na která má telefon automaticky odeslat zprávu a zavolat. Pro nastavení zvolte v menu:

Nastavení→SOS nastavení.

SOS Locator – funkce určení polohy

Váš telefon je vybaven speciální funkcí, která umožňuje určit polohu telefonu po stisku SOS tlačítka a odeslat jí příjemcům pomocí SMS v podobě odkazu na zobrazení v mapě – pokud tedy příjemce používá běžný telefon s internetovým prohlížečem, stačí jen „kliknout“ na tento odkaz a zobrazí se mu mapa s vyznačením polohy telefonu.

Poloha je určována na základě zaměření v síti operátora, přesnost je přitom závislá na hustotě sítě v dané poloze, např. ve městech může být poloha určena s přesností na desítky až několik málo stovek metrů, mimo zástavbu však zpravidla přesnost zaměření klesá.

Tato služba je poskytována zcela bez záruky, na vlastní nebezpečí uživatele a správnost výsledků ani dostupnost služby není nijak garantována dodavatelem telefonu, operátorem, ani poskytovatelem mapových podkladů a poskytování služby může být i bez upozornění kdykoliv ukončeno.

Zapnutí služby SOS locator

Zvolte v menu:

Nastavení→SOS nastavení→ SOS režim→ SOS locator

Vzdálené vyžádání polohy

Pomocí speciální ovládací SMS mohou Vaši blízcí na dálku zjistit Vaši polohu.

Stačí, aby na Váš telefon ALIGATOR odeslali příkaz pomocí SMS zprávy s textem **SOSLOCATOR**. Váš telefon ALIGATOR jim poté odpoví odesláním Vaší aktuální polohy pomocí SMS zprávy.

Důležité: Váš telefon bude odpovídat a zasílat polohu pouze na SMS zprávy odeslané z čísel, která jsou uložena pro nouzové volání.

Vypnutí odeslání nouzové zprávy/volání

Je možné odesílání zpráv nebo volání po aktivaci SOS tlačítka vypnout. Zvolte v menu:

Nastavení → **SOS nastavení** → **SOS SMS** → **Posílat SMS**
resp.

Nastavení → **SOS nastavení** → **SOS Volání**

Nastavení SOS funkcí

Pro podrobné nastavení SOS funkcí zvolte v menu

Nastavení → **SOS nastavení**:

1. **SOS režim** – výběr SOS režimů:
 - a. **vypnuto** – SOS tlačítko je vypnuté
 - b. **normální** – SOS tlačítko je aktivní, odešle se přednastavená SMS a telefon volá na přednastavená čísla
 - c. **SOS locator** – SOS tlačítko je aktivní a je povolena funkce SOS locator, telefon bude po stisku odesílat polohu, je možné vyžádat si polohu vzdáleně

2. **SOS SMS** – zapnutí/vypnutí odesílání nouzové SMS a nastavení jejího textu
3. **Siréna** – určuje, zda se po stisku SOS tlačítka spustí siréna
4. **SOS volání** – určuje, zda bude telefon po stisku SOS tlačítka volat na přednastavená SOS čísla
5. **SOS čísla** – nastaví až pět čísel, na která telefon po aktivaci SOS tlačítka odešle nouzovou SMS a pokusí se na ně dovolat.
6. **Slabá baterie** – umožňuje zapnout/vypnout odesílání SMS upozornění na vybitou baterii na přednastavená SOS čísla.

Dálkové ovládání telefonu pomocí SMS

Pomocí speciální SMS můžou Vaši blízcí ovládat některé funkce Vašeho telefonu. Lze takto dálkově přidat číslo do telefonního seznamu nebo nastavit připomínku do kalendáře.

***Důležité:** Váš telefon bude možno dálkově ovládat jen pomocí SMS zprávy odeslané z čísel, která jsou uložena pro nouzové volání.*

Dálkové přidání kontaktu

Telefonní kontakt bude dálkově přidán, pokud na Váš telefon bude zaslána SMS v tomto formátu:

`alicont <Tel.číslo>,<Jméno>`

- **<Tel. číslo>** - telefonní číslo
- **<Jméno>** - jméno kontaktu

Příklad SMS:

```
alicont +420123456789,John Smith
```

Po přijetí této SMS bude do paměti telefonu D950 přidán nový kontakt John Smith s telefonním číslem +420123456789.

Dálkové přidání připomínky do kalendáře

Připomínka do kalendáře bude dálkově přidána, pokud na Váš telefon bude zaslána SMS v tomto formátu:

```
alisetcal <Datum>,<Čas>,<Typ>,<Předmět>
```

- **<Datum>** - datum ve formátu RRRMMDD bez mezer
- **<Čas>** - čas ve formátu HHMM bez mezer
- **<Typ>** - typ opakování. Může být jedna z těchto hodnot:
 - O - jednou
 - D - denně
 - M - měsíčně
 - Y – ročně
- **<Předmět>** - text připomínky

Příklad SMS:

```
alisetcal 210325,1100,Y,Johnovy narozeniny
```

Po přijetí této SMS bude do paměti telefonu D950 přidána nová připomínka na den **25.3. 2021**, v **11:00** hod., s textem **Johnovy narozeniny**, která se bude každoročně opakovat.

Svítilna

Svítilnu (9) zapnete/vypnete dlouhým stiskem tlačítka s číslicí „0“.

Zkratky

Oblíbené funkce je možné přiřadit na jeden stisk některé ze čtyř směrových stran **navigačního tlačítka (7)**. Po stisku některého směru se pak taková funkce spustí.

Pro změnu nastavení přejděte v menu na:
Nastavení → Telefon → Nastavení zkratek

Bezpečnost a ekologie

Použitá elektrozařízení



S telefonem nelze zacházet jako s běžným domovním odpadem. Výrobek může obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí.

Vysloužilý telefon nikdy nevyhazujte do běžného komunálního odpadu!!!

Po ukončení používání musí být předán na příslušné sběrné místo, kde zajistí jeho recyklaci či ekologickou likvidaci. Nedodržování těchto pokynů je nezákonné. Pro získání podrobnějších informací jak zacházet s použitým výrobkem se obraťte na Vašeho prodejce nebo obecní úřad.

Likvidace baterie



Vysloužilé baterie a akumulátory nepatří do běžného komunálního odpadu!!!

Mohou obsahovat látky, škodlivé životnímu prostředí. Baterii odevzdejte na příslušném sběrném místě, kde zajistí její ekologickou likvidaci. Informujte se u svého prodejce či na obecním úřadě, kde se takové místo nachází, popř. můžete baterii odevzdat přímo prodejci nebo na některé z poboček ADART COMPUTERS s.r.o..

Nakládání s použitými bateriemi v rozporu s uvedenými pokyny je nezákonné!

Prohlášení o shodě

Tímto ADART COMPUTERS s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení ALIGATOR D860 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách: www.aligator.cz/D860

Ďakujeme Vám za zakúpenie mobilného telefónu ALIGATOR. Prosíme, preštudujte si tieto pokyny a priložený návod na použitie Vášho telefónu.

Dôležité pokyny

- Pri používaní chráňte otvory mikrofónu, slúchadiel a reproduktoru proti vnikaniu prachu a ostrých predmetov.
- Nezapínajte a nepoužívajte telefón v miestach, kde je to zakázané.
- Nepoužívajte telefón počas šoférovania vozidla.
- Nepoužívajte telefón u čerpacej stanice pohonných hmôt
- Vždy vypnite telefón v blízkosti výbušnín.
- Vždy používajte len originálne batérie dodané výrobcom. Nebezpečenstvo zničenia telefónu či dokonca explózia.
- SAR – tento telefón spĺňa predpisy pre max. vyžarovanie elektromagnetického žiarenia.
- Pri telefonovaní držte telefón aspoň 2,5cm od tela, znížite tým množstvo elektromagnetického žiarenia pohlteneho vaším telom.
- Zaobchádzajte s telefónom a príslušenstvom opatrne, chráňte ich pred mechanickým poškodením a nečistotami.
- Chráňte telefón a príslušenstvo pred extrémnymi teplotami.
- Batériu nehádzte do ohňa ani ju nevystavujte teplotám nad +60°C, hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Chráňte telefón a príslušenstvo pred pádom na zem.
- Nikdy telefón ani príslušenstvo nerozoberajte.

- Telefón nepoužívajte v blízkosti osobných alebo lekárskejších či zdravotníckych zariadení, hoci budete mať potvrdenie, že rádiové vysielanie telefónu neovplyvňuje ich činnosť.
- Mobilný telefón môže ovplyvňovať funkciu kardiostimulátorov a iných implantovaných prístrojov.
- Pri telefonovaní prikladajte telefón na opačnú stranu tela ako je implantovaný kardiostimulátor alebo iný prístroj. Poradte sa so svojim lekárom o prípadných rizikách rušenia. V prípade podozrenia z rušenia, telefón ihneď vypnite
- V lietadle telefón vždy vypnite.
- Nedávajte alebo neinštalujte telefón popr. jeho držiak ani príslušenstvo do priestoru nad airbagom v automobile
- Uchovajte mimo dosah detí a nedovoľte im, aby sa s ním hrali. Telefón obsahuje malé súčasti, ktorými by sa mohli udusiť alebo sa môžu poraniť iným spôsobom.
- Softvér aj hardvér telefónu je priebežne inovovaný. Dovozca si preto vyhradzuje právo zmeny návodu i jednotlivých funkcií telefónu bez predchádzajúceho upozornenia.
- Bluetooth vysielateľ – frekvenčný rozsah: 2,402 GHz – 2,480 GHz, Výkon: <13 dBm (EIRP), Modulácia: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK

Ďalšie informácie, návody a podporu nájdete na adrese <http://www.aligator.cz/podpora>

Ovládacie prvky



1. Slúchadlo
2. Obrazovka
3. Ľavé funkčné tlačidlo
4. Tlačidlo volania
5. Konektor nabíjačky
6. Číselná klávesnica
7. Navigačné smerové tlačidlá
8. Pravé funkčné tlačidlo / kontakty
9. Svietidlo na zadnej strane telefónu
10. Tlač. ukončenie hovoru / zapnutie
11. Tlačidlo OK

Vloženie SIM kariet, pam. karty a batérie

1. Vyberte kryt batérie na zadnej strane telefónu.
2. Zasuňte opatrne jednu alebo dve SIM karty do držiakov pod priestorom pre batériu. Uistite sa, že SIM karty sú správne umiestnené kontaktmi smerom dolu. Batéria musí byť pri vkladaní SIM kariet vybraná. Môžete vložiť jednu štandardnú SIM kartu a jednu Nano SIM kartu.
3. Vložte pamäťovú kartu microSD do držiaku.
4. Vložte batériu.
5. Vložte kryt batérie.

Nabíjanie batérie

V hornej časti obrazovky je indikátor stavu nabitia batérie. Pokiaľ je batéria vybitá, postupujte nasledovne:

1. Pripojte nabíjačku do zásuvky elektrickej siete.
2. Pripojte nabíjačku do telefónu.
3. Po dobití batérie nabíjačku odpojte od telefónu a potom i od zásuvky elektrickej siete.

Telefón možno nabíjať v zapnutom i vypnutom stave. Pokiaľ je batéria celkom vybitá môže trvať až niekoľko desiatok minút než sa objaví indikátor nabíjania a než bude možné telefón zapnúť a začať používať.

Zapnutie a vypnutie

Kvôli zapnutiu či vypnutiu stlačte a pridrżte **tlačidlo ukončenia hovoru (10)**.

Krátkym stlačením tohto tlačidla ukončíte hovor alebo aplikáciu popr. sa navráťte na hlavnú obrazovku.

Pokiaľ je aktivovaný zámok telefónu, zadajte heslo.
Štandardné nastavenie hesla je 1234.

Telefonovanie

Zadajte telefónne číslo pomocou klávesnice telefónu a stlačte **tlačidlo volania (4)**. Ak sú vložené dve SIM karty, budete vyzvaní k voľbe SIM karty, ktorá bude použitá pre volanie.

Hovor ukončíte alebo odmietnete **tlačidlom ukončenia hovoru (10)**.

Zámok klávesnice

Kvôli nastaveniu vlastností zámku klávesnice zvolte v menu:
Nastavenie > Zabezpečenie > Autom. zámok kláves

Klávesnicu môžete ručne zamknúť stlačením **ľavého tlačidla (3)** a následným stlačením tlačidla*.

Na odomknutie klávesnice stlačte najprv opäť **ľavé tlačidlo (3)** a potom **tlačidlo ***.

Aj so zamknutou klávesnicou je možné volať tiesňové číslo 112.

Ovládanie hlasitosti

Hlasitosť slúchadla možno počas hovoru regulovať stlačením **navigačných tlačidiel (7)**.

Kvôli aktivácii handsfree/hlasného posluchu stlačte počas hovoru **pravé funkčné tlačidlo (8)**.

Varovanie: Pôsobenie nadmerného hluku môže poškodiť Váš sluch! Počúvajte hudbu s primeranou hlasitosťou a nedržte prístroj v blízkosti ucha, najmä pri použití reproduktora!

Umiestnenie antén

V zadnej spodnej časti má prístroj vnútorné antény pre príjem a vysielanie. Nezakrývajte miesta, kde sú antény umiestnené. Pri hovore držte prístroj aspoň 2-3 cm od tela. Znížite tak množstvo elektromagnetického žiarenia pohlteného Vaším telom. Zakrytie antén má tiež vplyv na intenzitu vysielania a teda i na výdrž batérie.

Vkladanie textu

Klávesnica telefónu umožňuje nielen zadávanie číslic, ale i znakov. V prípade vkladania znakov je ku každému tlačidlu priradených niekoľko písmen. Napríklad pre tlačidlo 2 sú to písmena A, B, C. Medzera sa vloží stlačením tlačidla 0. Vloženie písmena sa uskutoční opakovaným stlačením tlačidla niekoľkokrát rýchlo za sebou, pokým sa na obrazovke

neobjaví správne písmeno. Napr. písmeno A je prvé v poradí, takže tlačidlo 2 stlačíme raz. Písmeno C je tretie v poradí, tlačidlo teda stlačíme trikrát rýchlo za sebou.

- Pomocou **tlačidla #** je možné pri písaní textov prepínať medzi veľkými a malými písmenami a číslicami.
- Pomocou **tlačidla *** je možné vkladať špeciálne znaky.

Telefónny zoznam

Telefónne čísla kontaktov možno ukladať jednak v pamäti telefónu, jednak v pamäti SIM kariet.

Vytáčanie čísel zo zoznamu kontaktov

Najjednoduchším spôsobom zobrazenia zoznamu, je stlačenie **pravého funkčného tlačidla “Kontakty“ (8)**. A môžete zadať meno, ktoré hľadáte. Potom okamžite naskočí zoznam odpovedajúcich kontaktov.

Pomocou tlačidiel hore a dole vyberte kontakt, ktorý chcete volať a stlačte **ľavé funkčné tlačidlo (4)**.

Pri prezeraní zoznamu ikony označujú, či je kontakt uložený na SIM karte alebo v telefóne.

Správy

Pre prácu so správami zvolte v menu telefónu voľbu **Správy** a zvolte požadovanú možnosť.

Pre vytvorenie krátke správy SMS alebo MMS vyberte položku **Napísať**. Tlačidlom OK(11) zvolte príjemcu

z telefónneho zoznamu alebo zadajte číslo ručne, potom vložte text správy a stlačte **tlačidlo OK (11)**. Ďalej pokračujte podľa pokynov na obrazovke.

SOS volanie a SMS

Spustenie núdzového volania a SMS

Stlačte a držte stredové tlačidlo **OK (3)** približne asi 6 sekúnd. Spustí sa zvukový alarm a odpočet, po ktorom telefón začne postupne automaticky vytáčať prednastavené čísla zo zoznamu, dokým sa mu nepodarí na niektoré dovolať. Počas odpočtu je možné SOS volanie zrušiť stlačením **červeného tlačidla (4)**.

Telefón zopakuje volanie na všetky čísla celkom maximálne 3x.

Telefón tiež odošle na prednastavené čísla SMS správu s prednastaveným textom (pre nastavenie zvolíte v menu **Nastavenie** → **SOS funkcie** → **SOS SMS**).

Pozor!!!

Ak sa nepodarí ani raz dovolať na niektoré z nastavených čísel, zotrvá telefón v tzv. SOS režime. **V tomto SOS režime bude telefón automaticky prijímať prichádzajúce hovory** a automaticky aktivuje funkciu handsfree – hlasitý posluh. Režim je indikovaný ikonou **SOS** na displeji. **Deaktiváciu SOS režimu vykonáte vypnutím a zapnutím telefónu alebo dlhým stlačením SOS tlačidla na zadnej strane telefónu.**

SOS funkcia je dostupná, iba ak je povolená v nastavení a sú tiež nastavené telefónne čísla, na ktoré má telefón automaticky odoslať správu a zavolať

Pre nastavenie zvolíte v menu:

Nastavenie → SOS nastavenie.

SOS Locator – funkcia určenia polohy

Váš telefón je vybavený špeciálnou funkciou, ktorá umožňuje určiť polohy telefónu po stlačení SOS tlačidla a odoslať ju príjemcom pomocou SMS v podobe odkazu zobrazenia na mape – ak príjemca používa bežný telefón s internetovým prehliadačom, stačí iba „kliknúť“ na tento odkaz a zobrazí sa mu mapa s vyznačením polohy telefónu.

Poloha je určovaná na základe zamerania v sieti operátora, presnosť je pritom závislá na hustote siete v danej polohe, napr. v mestách môže byť poloha určená s presnosťou na desiatky až niekoľko málo stoviek metrov, mimo zástavbu však spravidla presnosť zamerania klesá.

Táto služba je poskytovaná úplne bez záruky, na vlastné nebezpečenstvo užívateľa a správnosť výsledkov ani dostupnosť služby nie je vôbec garantovaná dodávateľom telefónu, operátorom, ani poskytovateľom mapových podkladov a i poskytovanie služby môže byť i bez upozornenia kedykoľvek ukončené.

Zapnutie služby SOS locator

Zvolíte v menu:

Nastavenie → SOS nastavenia → SOS režim → SOS locator

Vzdialené vyžiadanie polohy

Pomocou špeciálnej ovládacej SMS môžu Vaši blízki na diaľku zistiť Vašu polohu.

Stačí, aby na Váš telefón ALIGATOR odoslali príkaz pomocou SMS správy s textom **SOSLOCATOR**. Váš telefón ALIGATOR im potom odpovie odoslaním Vašej aktuálnej polohy pomocou SMS správy.

Dôležité: Váš telefón bude odpovedať a zasielať polohu iba na SMS správy odoslané z čísel, ktoré sú uložené pre núdzové volania.

Vypnutie odosielania núdzovej správy/volania

Je možné odoslanie správ alebo volania po aktivácii SOS tlačidla vypnúť. Zvoľte v menu:

Nastavenie → **SOS nastavenia** → **SOS SMS** → **Posielať SMS**

resp.

Nastavenie → **SOS nastavenia** → **SOS Volanie**

Nastavenie SOS funkcií

Pre podrobné nastavenie SOS funkcií zvoľte v menu

Nastavenie → **SOS nastavenia**:

1. **SOS mód** – výber SOS režimov:
 - a. **vypnúť** – SOS tlačidlo je vypnuté
 - b. **normálny** – SOS tlačidlo je aktívne, odošle sa predvolené SMS a telefón volá na predvolené číslo
 - c. **SOS Locator** – SOS tlačidlo je aktívne a je povolená funkcia SOS locator, telefón bude po stlačení odosielať polohu, je možné vyžiadať si polohu vzdialene

2. **SOS SMS** – zapnutie/vypnutie odosielaní núdzovej SMS a nastavenie jej textu
3. **Siréna** – určuje, či sa po stlačení SOS tlačidla spustí siréna
4. **SOS volanie** – určuje, či bude telefón po stlačení SOS tlačidla volať na predvolené SOS číslo
5. **SOS čísla** – nastaví až päť čísel, na ktoré telefón po aktivácii SOS tlačidla odošle núdzovú SMS a pokúsi sa na ne dovolať.
6. **Slabá batéria** – umožňuje zapnúť/vypnúť odosielanie SMS upozornení o vybití batérie na predvolené SOS číslo.

Diaľkové ovládanie telefónu pomocou SMS

Pomocou špeciálnej SMS môžu Vaši blízki ovládať niektoré funkcie Vášho telefónu. Je možné takto diaľkovo pridať číslo do telefónneho zoznamu alebo nastaviť pripomienku do kalendára.

Dôležité: *Váš telefón bude možné diaľkovo ovládať iba pomocou SMS správy odoslanej z čísel, ktoré sú uložené pre núdzové volanie.*

Diaľkové pridanie kontaktu

Telefónny kontakt bude diaľkovo pridaný, keď bude na Váš telefón poslaná SMS v tomto formáte:

`alicont <Tel.číslo>,<Meno>`

- **<Tel. číslo>** - telefónne číslo

- **<Meno>** - meno kontaktu

Príklad SMS:

```
alicont +420123456789,John Smith
```

Po prijatí tejto SMS bude do pamäti telefónu D950 pridaný nový kontakt John Smith s telefónnym číslom +420123456789.

Diaľkové pridanie pripomienky do kalendára

Pripomienka do kalendára bude diaľkovo pridaná, keď bude na Váš telefón poslaná SMS v tomto formáte:

```
alisetcal <Dátum>,<Čas>,<Typ>,<Predmet>
```

- **<Dátum>** - dátum vo formáte RRMMDD bez medzier
- **<Čas>** - čas vo formáte HHMM bez medzier
- **<Typ>** - typ opakovania. Môže byť jedna z týchto hodnôt:
 - O - raz
 - D - denne
 - M - mesačne
 - Y – ročne
- **<Predmet>** - text pripomienky

Príklad SMS:

```
alisetcal 210325,1100,Y,Johnove narodeniny
```

Po prijatí tejto SMS bude do pamäti telefónu D950 pridaná nová pripomienka na deň **25.3. 2021**, o **11:00** hod., s textom **Johнове narodeniny**, ktorá sa bude každoročne opakovať.

Svietidlo

Svietidlo **(9)** zapnete/vypnete dlhým stlačením tlačidla s číslicou „0“.

Skratky

Obľúbené funkcie je možné priradiť na jedno stlačenie niektorej zo štyroch smerových strán **navigačného tlačidla (7)**. Po stlačení niektorého smeru sa potom taká funkcia spustí.

Kvôli zmene nastavenia prejdete v menu na:
Nastavenie→**Telefón**→**Nastavenie zástupcu**

Bezpečnosť a ekológia

Použitie elektrozariadenie



Telefón je elektrospotrebič. To znamená, že s ním nemožno zaobchádzať ako s bežným domovým odpadom.

Telefón, ktorý Vám doslúžil, nikdy nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu!!!

Po ukončení používania musí byť odovzdaný na príslušné zberné miesto, kde sa zaistí jeho recyklácia či ekologická likvidácia. Nedodržovanie týchto pokynov je nezákonné.

Tento výrobok môže obsahovať látky nebezpečné pre životné prostredie - správne používanie je dôležité pre jeho ochranu. K získaniu podrobnejších informácií ako zaobchádzať s použitým výrobkom sa obráťte na Vášho predajcu alebo obecný úrad.

Likvidácia batérie



Batérie a akumulátory, ktoré Vám doslúžili, nepatria do bežného komunálneho odpadu!!!

Môžu obsahovať látky, škodlivé životnému prostrediu. Batériu odovzdajte na príslušnom zbernom mieste, kde sa zaistí jej ekologická likvidácia. Informujte sa u svojho predajcu či na obecnom úrade, kde sa také miesto nachádza. Popr. môžete batériu odovzdať priamo predajcovi alebo na niektorej z pobočiek ADART COMPUTERS s.r.o.. **Narábanie s použitými batériami v rozpore s uvedenými pokynmi je nezákonné!**

Vyhlásenie o zhode

Týmto ADART COMPUTERS s.r.o. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia ALIGATOR D860 je v súlade so smernicou 2014/53/EU.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na týchto internetových stránkach: www.aligator.cz/D860.

Wichtige Hinweise

Vielen Dank, dass Sie das Telefon ALIGATOR gekauft haben!
Das Handbuch wird Ihnen helfen, die Funktionen Ihres Telefons kennenzulernen.

- Schalten Sie Ihr Telefon nicht an Orten ein, an denen Handybenutzung verboten ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht während Sie Auto fahren.
- Schalten Sie das Telefon in der Nähe von empfindlichen medizinischen Geräten aus.
- Schalten Sie das Telefon im Flugzeug aus.
- Benutzen Sie Ihr Telefon nicht an Tankstellen.
- Schalten Sie das Telefon in der Nähe von explosiven Stoffen immer aus.
- Benutzen Sie nur den Originalakku, sonst droht Beschädigung des Telefons oder Explosion des Akkus!
- BEACHTEN SIE: Ihr Telefon ist nicht wasserdicht!
- Meiden Sie beim Akku Temperaturen über +60°C – Brand- und Explosionsgefahr!
- SAR – das Telefon erfüllt vorgeschriebene Limite für elektromagnetische Emissionen.
- Für Minderung der elmag. Strahlung empfehlen wir das Gerät beim Telefonieren etwa 2,5cm vom Körper entfernt zu halten.
- Benutzen Sie das Telefon und dessen Zubehör behutsam, schützen Sie es vor Fallen, mechanischer

Beschädigung, Schmutz und extremen Temperaturen.
Versuchen Sie niemals das Gerät zu zerlegen!

- Im Auto bitte das Telefon oder Telefonhalter außer Reichweite des Airbags platzieren.
- Das Telefon ist kein Kinderspielzeug. Meiden Sie bitte dass Kinder mit dem Telefon spielen. Es sind da kleine Teile vorhanden - Verletzungs- und Verschluckgefahr!
- Unter Umständen kann passieren dass die Symbol-Anzeige auf dem äußerem Display nicht sichtbar sind. Dies kann man einfach durch ausschalten und wiedereinschalten des Telefons lösen.
- Beachten Sie bitte: die Telefonsoftware und seine Funktionen können im Rahmen ständigen Innovationsprozesses aktualisiert werden und dabei teilweise von Handbuch abweichen.
- Bluetooth-Sender – Frequenzbereich: 2,402 GHz – 2,480 GHz, Leistung: <13 dBm (EIRP), Modulation: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK

Weitere Informationen, detaillierte Anleitungen und Hilfe finden Sie auf: www.aligator.cz/de/D860

Bedienelemente



1. Lautsprecher
2. Bildschirm
3. Linke Funktionstaste
4. Anruf-Taste
5. Ladegerätbuchse
6. Nummerntastatur
7. 4-Wege Navigationsntaste
8. Rechte Funktionstaste / Kontakte
9. LED Taschenlampe auf der Rückseite des Telefons
10. Taste Anruf-Beenden / Ein- und Ausschalten
11. OK-Taste
12. Kopfhörerbuchse

SIM-Karte, Speicherkarte und Akku einlegen

1. Nehmen Sie die Akku-Abdeckung ab.
2. Setzen Sie eine bzw. zwei SIM-Karten in die SIM-Halterungen unter dem Akku ein. Akku muss vorher rausgenommen werden. Sie können eine normale SIM-Karte und eine Nano-SIM-Karte einlegen.
3. Speicherkarte einlegen, falls vorhanden.
4. Akku wieder einlegen.
5. Akku-Abdeckung erneut einsetzen.

Akku laden

Ladezustand wird auf der oberen Zeile des Displays indiziert. Falls der Akku leer ist laden Sie ihn wieder wie folgend:

1. Schließen Sie das Micro USB Ladegerät an die Steckdose.
2. Schließen Sie das Ladegerät an das Telefon.
3. Nach dem Laden stets Ladegerät vom Telefon und Netz trennen!

Beim völlig leeren Akku kann passieren, dass der Ladevorgang nicht sofort sondern erst nach mehreren Minuten bis einigen Stunden beginnt. Im solchen Falle lassen Sie das Telefon mit Ladegerät verbunden bis das Laden beginnt bzw. der Akku voll ist.

Ein- und Ausschalten

Für Ein-/Ausschalten des Telefons drücken Sie die **Taste Anruf-Beenden (10)** und halten diese gedrückt bis sich das Telefon ein/ausschaltet.

Durch kurzes Drücken dieser Taste beenden Sie das Gespräch oder Applikation, bzw. kehren Sie zurück auf die Hauptseite.

Nach dem Einschalten werden Sie zur Eingabe der Telefoncode aufgefordert, wenn diese Funktion aktiviert wurde. **Werkseinstellung der Telefoncode lautet 1234.**

Telefonieren

Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein und drücken danach die **Anruf-Taste (4)**. Wenn Sie zwei SIM Karten haben, werden Sie zur Wahl der gewünschten SIM-Karte aufgefordert.

Um den Anruf zu beenden oder abzulehnen, drücken Sie die **Taste zum Beenden des Anrufs (10)**.

Tastensperre

Für die automatische Tastensperre wählen Sie im Menü: **Einstellungen > Sicherheit > Auto. Tastensperre**

Die Tasten können Sie auch durch drücken der **linken Funktionstaste (3)** und nachfolgend der Taste * manuell sperren. Fürs Entsperren der Tasten wiederholen Sie die gleiche Tastenfolge.

Notruf 112 funktioniert auch wenn die Tasten gesperrt sind.

Lautstärke einstellen

Sie können die Hörerlautstärke während eines Anrufs einstellen, indem Sie die **Navigationstasten (7)** drücken.

Für Freisprechmodus drücken Sie während des Gespräches die **rechte Funktionstaste (8)**.

Achtung! Zu hohe Lautstärke kann Ihr Gehörorgan beschädigen! Hören Sie Musik oder Telefongespräch mit angemessener Lautstärke!

Antennenanordnung

Die Funkantennen sind im Hinterteil unten angebracht. Halten Sie das Gerät möglichst so dass die Antennen nicht zugedeckt werden. Wir empfehlen beim Gespräch Abstand von 2 – 3 cm vom Körper zu halten um die absorbierte Menge der elektromagnetischen Strahlung zu mindern. Abschirmung der Geräteantennen wirkt sich auf die Sendeleistung und damit auch auf die Akkudauer aus.

Texteingabe

Die Tastatur ermöglicht die Eingabe der Ziffern 0..9 sowie auch Buchstaben. Mehrere Buchstaben sind jeder Taste zugeordnet. Z.B. die Taste **2** ermöglicht die Eingabe der Buchstaben **A, B und C** – durch mehrmaliges Drücken der Taste bis das gewünschte Zeichen gezeigt wird. Leerzeichen kann man durch drücken der Taste **0** eingeben.

- Mittels **Taste #** kann man zwischen Groß-/Kleinbuchstaben oder Ziffern- Eingabemodus umschalten
- Mittels **Taste *** kann man Sonderzeichen eingeben.

Kontaktliste

Telefonnummern Ihrer Kontakte können Sie im Telefonspeicher sowie auf die SIM-Karten speichern.

Nummer aus Kontaktliste anrufen

Durch drücken der **rechten Funktionstaste „Tel-Buch“ (8)** können Sie am Einfachsten in die Kontaktliste gelangen. Nun können Sie den gesuchten Namen eingeben. Die passenden Kontakte werden sofort angezeigt.

Durch drücken der Tasten „nach oben“ / „nach unten“ suchen Sie den gewünschten Kontakt aus. Durch drücken der **Anruftaste (4)** rufen Sie diese Telefonnummer an.

Beim Anzeigen der Liste wird anhand von Symbolen unterschieden, ob der Kontakt auf der SIM-Karte oder im Telefon gespeichert ist.

Nachrichten

Um mit Nachrichten zu arbeiten, wählen Sie **Nachrichten** im Telefonmenü und die gewünschte Option.

Um einen SMS oder eine MMS-Nachricht zu schreiben, wählen Sie Schreiben. Verwenden Sie die **OK-Taste (11)**, um einen Empfänger aus dem Kontaktliste auszuwählen, oder

geben Sie die Nummer manuell ein, geben Sie den Nachrichtentext ein und drücken Sie die **OK-Taste (11)**. Folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm.

SOS Anrufe und SMS

Not -Anrufe und -SMS aktivieren

Drücken Sie die mittlere **OK** Taste **(3)** für etwa 6 Sekunden. Ein akustischer Alarm ertönt, es läuft ein kurzer Countdown und das Telefon wählt dann automatisch die voreingestellten Nummern aus der Liste so lange bis jemand den Notruf annimmt. Das Telefon versucht alle Notnummern maximal dreimal zu erreichen.

Während des Countdowns kann man die Notrufprozedur durch drücken der **roten Taste (4)** unterbrechen.

Das Telefon sendet auch eine SMS-Nachricht mit voreingestelltem Text an voreingestellte Nummern (für Einstellungen wählen Sie **Einst. → SOS Settings → SOS-SMS** im Menü).

Achtung!!

Falls keiner der Notrufe empfangen wurde bleibt das Telefon im sogenannten Notfallmodus. **In diesem Notfallmodus beantwortet das Telefon eingehende Anrufe automatisch** und aktiviert dabei automatisch die Freisprechfunktion =Freisprecheinrichtung.

Die SOS-Funktion ist nur verfügbar, wenn sie in den Einstellungen aktiviert ist und die Telefonnummern festgelegt sind, an die das Telefon automatisch eine Nachricht

senden und einen Anruf tätigen soll. Zum Einstellen wählen Sie im Menü:

Einst.→ SOS-Settings

SOS Locator – Standortanzeige

Ihr Telefon ist mit Spezialfunktion für Festlegung des Telefonstandortes beim Betätigen der SOS-Taste. Die Notruf-SMS Empfänger bekommen dann u.a. ein Internet-Link (Verweis) für Kartenanzeige mit der approximativen Telefonlage.

Telefonstandort wird durch GSM-Netzbetreiber-Ortung errechnet wobei für die Genauigkeit hauptsächlich die Netzdichte von großer Bedeutung ist. Z.B. in größeren Städten kann die Genauigkeit einige Hundert Meter betragen. Auf dem Lande ist die Genauigkeit in der Regel niedriger.

Diese Funktion wird ohne jegliche Gewährleistung betrieben. Man muss mit Risiko für Benutzer durch mangelhafte Ergebnisse oder Unverfügbarkeit des Dienstes kalkulieren. Die Verfügbarkeit dieser Funktion kann vom Telefonlieferant, Netzbetreiber oder Kartenanbieter nicht garantiert werden. Eventuelle Beendigung der Funktion kann auch ohne vorige Anmeldung erfolgen.

SOS Locator Funktion einstellen

Im Menü wählen Sie:

Einst.→SOS Settings →SOS mode →SOS Locator

Standort entfernt abfragen

Mit Hilfe speziellen SMS können Ihre Nahstehenden Ihren aktuellen Standort abfragen.

Dazu muss man die SMS mit dem Text **SOSLOCATOR** auf Ihr Telefon senden. Ihr ALIGATOR Telefon antwortet umgehend mit einer SMS die einen Internet-Link mit Ihrem Standort enthält.

Wichtig: Diese Antwort erfolgt aus Sicherheitsgründen nur an die Telefonnummer welche auf der Notrufliste stehen!

Not-SMS Versand / Notruf deaktivieren

Falls gewünscht kann man das Versenden der SOS SMS sowie die Notruffunktion auch deaktivieren.

Im Menü wählen Sie:

Einst.→SOS Settings→SOS SMS→Send SMS
bzw.

Einst.→SOS Settings→SOS Call

Wählen Sie „Ein“ bzw. „Aus“

SOS Funktion einstellen

Um eine genaue Einstellung der SOS durchzuführen wählen Sie im Menü: **Einst.→SOS Settings:**

1. **SOS mode** –SOS Moduswahl:
 - . **Aus** – SOS Taste ohne Funktion

- a. **Normal** – SOS Taste aktiv, SOS-SMS wird versendet und das Telefon versucht die voreingestellte Nummern zu wählen
- b. **SOS Locator** – SOS Taste aktiv + SOS Locator Funktion; das Telefon vermittelt den Standort (kann auch entfernt abgefragt werden)
2. **SOS SMS** – Notruf Kurznachricht Ein/Ausschalten und Textinhalt eingeben
3. **Siren** – Alarm wenn SOS Taste gedrückt wurde
4. **SOS Call** – Notruf Ein/Ausschalten
5. **SOS Numbers** – bis zu 5 Telefonnummer für die SOS SMS- bzw. SOS Notruffunktion.
6. **Battery warning** – Warn-SMS bei entladener Batterie an die voreingestellte SOS Nummer versenden.

Fernbedienung des Telefons per SMS

Mithilfe einer speziellen SMS können Ihre Nahstehenden einige Funktionen Ihres Telefons steuern. Auf diese Weise können Sie dem Telefonbuch aus der Ferne eine Nummer hinzufügen oder eine Kalendererinnerung festlegen.

Wichtig: Ihr Telefon kann nur über eine SMS ferngesteuert werden, die von Nummern gesendet wird, die für Notrufe gespeichert sind.

Kontakt ferneingabe

Telefonbuchkontakt ferneingeben: senden Sie von anderem Handy eine SMS im Format:

`alicont <Tel.Nummer>, <Name>`

- **<Tel.Nummer>** - die Telefonnummer des Telefonbucheintrags (Kontaktes)
- **<Name>** - Name dieses Kontaktes

Beispiel SMS:

```
alicont +491234567890,John Smith
```

Nach Erhalt dieser SMS wird dem Speicher des D950 ein neuer Kontakt unter dem Namen John Smith mit der Telefonnummer +49123456789 hinzugefügt.

Ferneingabe eines Kalendereintrags

Eine Kalendererinnerung wird hinzugefügt, wenn eine SMS in diesem Format an Ihr Telefon gesendet wird:

```
alisetcal <Datum>,<Zeit>,<Typ>, <Betreff>
```

- **<Datum>** - Datum im Format JJMMTT ohne Leerzeichen eingeben
- **<Zeit>** - Zeitpunkt im Format SSMM ohne Leerzeichen eingeben
- **<Typ>** - Ereignis Wiederholung:
 - O – einmalig
 - D - täglich
 - M - monatlich
 - Y – jährlich
- **<Betreff>** - Erinnerungstext

Beispiel SMS:

```
alisetcal 210325,1100,Y,John hat Geburtstag
```

Nach Erhalt dieser SMS wird dem Speicher des D950-Telefons eine neue Erinnerung für den Tag 25.3.2021 und zwar 11:00 Uhr mit dem Text „John hat Geburtstag“ hinzugefügt. Diese Erinnerung wird jedes Jahr wiederholt.

LED Taschenlampe

Die Taschenlampe (9) schalten Sie durch langes Drücken der Taste mit der Ziffer „0“ ein/aus.

Abkürzungen

Beliebte Funktionen können Sie als Abgekürzte Wahl an die vier Richtungstasten der **Navigationstaste (7)** legen.

Für belegen oder ändern der Abkürzungen wählen Sie im Menü:

Einstellungen → Telefoneinstellungen

→Schnellasteneinstellungen

Sicherheit & Umweltschutz

Gebrauchte Elektrogeräte



Das Telefon ist ein Elektrogerät. Das bedeutet, dass man damit nicht wie mit einem gewöhnlichen Hausmüll umgehen darf. **Die Entsorgung darf nicht über den unsortierten Hausmüll**

erfolgen!!! Zur Entsorgung übergeben Sie bitte das Gerät an

zuständige Sammelstellen, die ein Recycling oder eine ökologische Verwertung veranlassen.

Nichteinhaltung dieser Richtlinien verstößt gegen aktuelle Gesetzgebung!

Das Produkt kann Stoffe enthalten, die unsere Umwelt schädigen können – die korrekte Entsorgung ist deshalb unbedingt notwendig.

Mehr Informationen über Entsorgung gebrauchter Elektrogeräte erhalten Sie bei Ihrem Verkäufer oder bei den zuständigen Behörden.

Entsorgung des Akkus



Die Entsorgung der Akkus darf nicht über Hausmüll erfolgen!!! Der Akku kann Stoffe enthalten, die unsere Umwelt schädigen.

Zur Entsorgung übergeben Sie das Produkt an zuständige Sammelstellen, die eine ökologische Verwertung veranlassen. Alternativ können Sie den Akku bei Ihrem Händler zurückgeben.

Missachtung dieser Hinweise kann als unerlaubte Handlung ausgelegt werden!

Konformitätserklärung

ADART COMPUTERS s.r.o. erklärt hiermit dass das Gerät ALIGATOR D860 in Einklang mit der Richtlinie 2014/53/EU ist.

Die Vollständige Fassung der EU-Konformitätserklärung finden Sie auf der Internetseite:

www.aligator.cz/D860.

Köszönjük Önnek, hogy megvásárolta az ALIGATOR mobiltelefont! A telefon használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót.

Fontos utasítások

- Használat közben ügyeljen arra, hogy a mikrofon és hangszóró (fülhallgató) nyílásokba ne kerüljön szennyeződés, illetve ezekbe ne dugjon bele hegyes tárgyakat se.
- A telefont ne használja és ne kapcsolja be olyan helyen, ahol tiltott a használata.
- A telefont autóvezetés közben használni tilos.
- A telefont ne használja üzemanyag töltőállomásokon.
- Robbanóanyagok közelében a telefont bekapcsolni tilos.
- A telefonban csak az eredeti akkumulátort használja. Idegen akkumulátor tüzet vagy robbanást okozhat.
- SAR – a telefon teljesíti a maximális elektromágneses sugárzásra vonatkozó követelmények előírásait.
- Telefonálás közben a telefont tartsa legalább 2,5 cm-re a fejétől, így csökkentheti az elektromágneses mező hatását a szervezetére.
- A telefont és tartozékaival bánjon óvatosan, azokat védje meg a leeséstől, szennyeződésektől és a mechanikus sérülésektől.
- A telefont és tartozékait óvja extrém hőmérsékletektől.
- Az akkumulátort ne dobja tűzbe és ne tegye ki 60°C-nál magasabb hőmérséklet hatásának, az akkumulátor felrobbanhat.

- A telefont és tartozékait óvja a leeséstől.
- A telefont és tartozékait ne szerelje szét!
- A telefont orvosi és egészségügyi készülékek közelében akkor se használja, ha valaki azt állítja, hogy a mobiltelefon nincs hatással az ilyen elektronikus eszközök működésére.
- A mobiltelefon üzemeltetése hatással lehet szívritmus-szabályozó, vagy más, testbe épített orvosi készülék működésére.
- Telefonálás közben a telefont a szívritmus-szabályozóval, vagy más, testbe épített orvosi készülékkel ellentétes oldalon emelje a füléhez. Kérjen tanácsot a kezelőorvosától a telefon használatáról. Ha bármilyen okból azt feltételezi, hogy interferencia alakult ki, akkor azonnal kapcsolja ki a telefont.
- Repülőgépen a telefont mindig kapcsolja ki.
- Robbanóanyagok közelében a telefont bekapcsolni tilos.
- A telefont vagy a telefontartót a személygépkocsi légzsák hatásterébe elhelyezni (rögzíteni) tilos.
- A telefont gyerekektől elzárva tárolja, ne engedje, hogy a telefontal gyerekek játsszanak. A készülékben apró alkatrészek vannak, amelyeket a gyerekek lenyelhetnek, vagy sérülést okozhatnak.
- A hardverek és szoftverek folyamatosan fejlesztés alatt állnak. Az importőr fenntartja magának a jogot arra, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül megváltoztassa a telefon egyes funkcióit és a használati útmutatót.
- Bluetooth adó – frekvenciatartomány: 2,402 GHz – 2,480 GHz, Teljesítmény: <13 dBm (EIRP),
Moduláció: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK

További információk, útmutatók és támogatás a következő címen: <http://www.aligator.cz/podpora>

Működtető elemek



1. Hangszóró
2. Képernyő
3. Bal funkció gomb
4. Hívás gomb
5. Töltő aljzat
6. Számgombok
7. Navigációs nyíl gomb
8. Jobb funkció gomb / névjegyek
9. Zseblámpa a telefon hátulján

10. Hívás befejezése / bekapcsolás
11. OK gomb
12. Fülhallgató aljzat

A SIM és a memóriakártya, valamint az akkumulátor behelyezése

1. A készülék hátoldalán vegye le az akkumulátor fedelét.
2. Az akkumulátor alatti foglalatokba óvatosan dugjon be egy vagy két SIM kártyát. Ügyeljen a SIM kártyák helyes behelyezésére (az érintkezők lefelé nézzenek). A SIM kártyák behelyezése előtt az akkumulátort vegye ki. Egy normál SIM-kártyát és egy Nano SIM-kártyát helyezhet be.
3. Tegye be a microSD memóriakártyát a foglalatba.
4. Tegye be az akkumulátort.
5. A fedelet szerelje vissza.

Az akkumulátor töltése

A képernyő felső részén látható az akkumulátor töltöttségi szintje. Ha az akkumulátor le van merülve, akkor a következőket tegye.

1. Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt az elektromos hálózathoz.
2. Csatlakoztassa az adaptert vezetékét a telefonhoz.
3. Az akkumulátor feltöltése után először a telefonból húzza ki a töltővezetékét, majd az adaptert húzza ki a fali aljzatból is.

A telefont be- és kikapcsolt állapotban is fel lehet tölteni.

Amennyiben az akkumulátor teljesen le van merülve, akkor hosszabb ideig (akár több tíz percig) is eltarthat, míg megjelenik a töltés ikon, és a telefon bekapcsolható (és használható).

Be- és kikapcsolás

A bekapcsoláshoz (kikapcsoláshoz) hosszan nyomja meg a **hívás befejezése (10)** gombot.

Ennek a gombnak a rövid megnyomásával befejezheti az aktív hívást vagy a megnyitott alkalmazást, illetve egy lépéssel visszaléphet a menüben.

A telefon zárolása esetén adja meg a jelszót.

Az alapértelmezett telefon jelszó: 1234.

Telefonálás

Írja be a telefonszámot a billentyűzet segítségével, majd nyomja meg a **hívás (4) gombot**. Ha két SIM kártyát tett a telefonba, akkor a készülék kéri a használni kívánt SIM kijelölését is.

A telefonálás befejezéséhez vagy a hívás visszautasításához **nyomja meg a hívás befejezés (10) gombot**.

Billentyűzár

Az automatikus billentyűzár beállításához nyissa meg:

Beállítások > Biztonság > Autom. billentyűzár

A billentyűzár kézi bezárásához nyomja meg a **bal funkciógombot (3)**, majd a *** gombot**.

A billentyűzár feloldásához előbb a **bal funkciógombot (3)**, majd a *** gombot** nyomja meg.

A 112-es vész hívőszám bezárt billentyűzet esetén is felhívható.

Hangerő szabályozás

A beszélgetés közben a hangerőt a **navigációs nyíl gomb (7)** segítségével lehet beállítani.

A kihangsúlyozáshoz vagy handsfree használatához beszélgetés közben nyomja meg a **jobb funkciógombot (8)**.

Figyelmeztetés! A nagy hangerő halláskárosodást okozhat! Zenehallgatás közben állítson be közepes hangerőt, a készüléket ne tartsa túl közel a füléhez (a hangszóró használata közben).

Az antenna helye

A készülék hátsó alsó részébe antenna van beépítve, amely javítja a vételt és az adást. Ne takarja le az antenna feletti részeket. Beszélgetés közben a készüléket 2-3 cm-re tartsa a testétől. Így csökkentheti a testét érő elektromágnes hatását. Az antenna letakarása esetén az akkumulátor gyorsabban lemerül.

Szövegbevitel

A telefon billentyűzetével nem csak számokat, hanem betűket is meg lehet adni. Minden billentyűhöz több betű is tartozik. Például a 2-es gombhoz az A, B, C betűk. Szóközt a 0 gombbal lehet bevinni. A betűk beírásához addig nyomogassa az adott gombot, amíg a kívánt betű meg nem jelenik a képernyőn. Például az A betű beírásához a 2-es gombot egyszer nyomja meg. A C betű beírásához ugyanezt a gombot háromszor kell megnyomni.

- A **# gomb** segítségével lehet megváltoztatni a beviteli módot: nagybetű, kisbetű, számok.
- A *** gomb** megnyomása után speciális karakterek közül is választhat a bevitelhez.

Telefonszám jegyzék

Telefonszámokat (névjegyeket) a telefonba helyezett memóriakártyára, vagy a SIM kártyára is el lehet menteni.

Kapcsolat tárcsázása a telefonkönyvből

A telefonkönyv megnyitásához nyomja meg a **jobb funkciógombot (8)**. A gyors kereséshez írja be az elmentett név első betűjét. A kezdőbetűnek megfelelő kapcsolatok jegyzéke azonnal megnyílik.

A fel/le navigációs gombbal keresse meg a hívni kívánt személy nevét, majd a tárcsázáshoz nyomja meg a **hívás (4) gombot**.

A lista megtekintésekor ikonok jelzik, hogy a névjegy a SIM-kártyán vagy a telefonban van-e tárolva.

Üzenetek

A telefon menüben válassza az **Üzenetek** opciót, majd jelölje ki a végrehajtandó műveletet.

Rövid SMS vagy MMS üzenet létrehozásához válassza az **Írás** opciót. Az **OK (11) gombbal** jelölje ki a telefonkönyvből az üzenet címzettjét, vagy írja be a címzett telefonszámát, írja be az üzenet szövegét és nyomja meg az **OK (11) gombot**. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

SOS hívás és SMS üzenet küldése

Vészhívás és vészüzenet küldése

Nyomja meg és tartsa benyomva a navigációs gomb közepét, az **OK (3) gombot** (kb. 6 másodpercig). Megszólal a sziréna, és a készülék egymás után addig hívja a beállított telefonszámokat, amíg valaki nem fogadja a hívást. Eközben az SOS hívásokat a **piros gomb (4)** megnyomásával lehet kikapcsolni.

A készülék maximum 3-szor próbálkozik egy-egy szám hívásával.

A telefon a beállított telefonszámokra SMS üzenetet is küld (az előre beállított szöveggel). Az SOS beállítások helye: **főmenü > Beállítások → SOS beállítások → SOS SMS**.

Figyelem!

Amennyiben egyeik beállított telefonszámot sem sikerül felhívni, akkor a telefon SOS üzemmódban marad. **SOS üzemmódban** a készülék **automatikusan fogadja a hívásokat**, és **automatikusan kihangosítja a hívást** (a

billentyűket nem kell megnyomni a használathoz). Az SOS üzemmód aktiválását az **SOS** ikon jelzi ki képernyőn. **Az SOS üzemmód kikapcsolásához a telefonkészüléket kell ki- majd bekapcsolni, illetve az SOS üzemmód a **készülék hátlapján** található SOS gomb hosszú benyomásával is kikapcsolható.**

Az **SOS funkció** csak akkor működik, ha telefonon SOS telefonszámok és SOS üzenet van megadva, illetve a funkció is engedélyezve van. A beállításokat itt találja meg:

Beállítások→SOS beállítások.

SOS lokátor – helymeghatározás funkció

Az SOS funkcióhoz egy helymeghatározási funkció is tartozik. Amikor megnyomja az SOS gombot, akkor a telefonja a beállított telefonszámokra elküld egy olyan SMS-t is, amely a pillanatnyi tartózkodási helyét tartalmazza. A címzettnek csak rá kell kattintani az üzenetben található linkre (hivatkozásra), és az internetes kapcsolattal rendelkező telefonokon megnyílik egy térkép, amely mutatja az Ön pillanatnyi tartózkodási helyét (pl. a mentők kiküldéséhez).

A pillanatnyi tartózkodási helyére vonatkozó adatot a mobiltelefon szolgáltató biztosítja, ezért a hely nem feltétlenül lesz pontos. Városban a pontosság néhány métertől néhány tíz méterig várható, szabadban (pl. erdőben) a pontosság ennél kisebb lesz.

A szolgáltatás megfelelő működését a készülék gyártója nem tudja garantálni, mivel a pontosság sok tényezőtől függ (pl. a mobiltelefon hálózat minőségétől és sűrűségétől, a térképek pontosságától, a mobiltelefon láthatóságától stb.) A funkciót előzetes értesítés nélkül is kikapcsolhatja a szolgáltató.

A helymeghatározás (SOS lokátor) szolgáltatás bekapcsolása

A beállításokat itt találja meg:

Beállítások → SOS beállítások → SOS mód → SOS lokátor

Távoli tartózkodási hely lekérdezés

Ha a családtagjai szeretnék tudni, hogy Ön pillanatnyilag hol tartózkodik, akkor csak egy speciális SMS üzenetet kell küldeniük a telefonjára.

A kíváncsi családtag küldjön az Ön ALIGATOR telefonjára egy SMS üzenetet, a következő szöveggel: **SOSLOCATOR**. Az Ön ALIGATOR telefonja, az üzenet parancsát automatikusan teljesíti, és küld egy SMS üzenetet a kíváncsi családtagja telefonjára, az Ön pillanatnyi tartózkodási helyét térképen mutató hivatkozás (link) megküldésével.

Fontos! Az Ön telefonja csak azokra a telefonszámokra küldi meg a tartózkodási helyét tartalmazó SMS üzenetet, amelyek el vannak mentve az SOS (vészhívás) telefonszámok közé.

Vészüzenet küldés / vészhívás kikapcsolása

Az SOS gomb megnyomása utáni automatikus SMS küldés és a vészhívás ki is kapcsolható. A beállításokat itt találja meg:

Beállítások → SOS beállítások → SOS SMS → SMS küldése

illetve

Beállítások → SOS beállítások → SOS hívás

Az SOS funkciók beállítása

Az SOS funkciók részletes beállításához nyissa meg:

Beállítások -> SOS beállítások.

1. **SOS mód** — SOS módok kiválasztása:
 - **Ki** - az SOS gomb ki van kapcsolva;
 - **Normál** — az SOS gomb aktív, ha megnyomja az SOS gombot, akkor a készülék az előre beállított SMS-t elküldi és felhívja a beállított számokat;
 - **SOS lokátor** — az SOS gomb aktív, és be van kapcsolva a lokátor funkció. Az SOS gomb megnyomása után a telefon elküldi a tartózkodási helyet, illetve távolról is le lehet kérdezni a telefon tartózkodási helyét.
2. **SOS SMS** — vészüzenet küldésének a be- és kikapcsolása, a vészüzenet szövegének a megadása.
3. **Sziréna** — itt lehet be- vagy kikapcsolni a szirénát.

4. **SOS hívás** — itt lehet bekapcsolni, hogy az SOS gomb megnyomása után a készülék automatikusan felhívja a megadott SOS telefonszámokat.
5. **SOS számok** — itt öt telefonszámot lehet megadni, amelyeket egymás után felhív a telefon, illetve vészhelyzeti üzeneteket küld, ha megnyomja a hátlapon található SOS gombot.
6. **Lemerült akkumulátor** — be- és kikapcsolható, hogy a készülék az akkumulátor lemerülése esetén SMS üzenetet küldjön az előre beállított SOS számokra.

A telefon távműködtetése SMS üzenet segítségével

Speciális SMS üzenet segítségével a rokonai távolról működtethetik az Ön telefonját (csak bizonyos funkciókat). Például távolról telefonszámot lehet elmenteni a kapcsolatok közé, vagy riasztást (figyelmeztetést) lehet a naptárba felvenni.

***Fontos!** Az Ön telefonját csak azokról a telefonszámokról lehet távolról működtetni, (speciális SMS üzenetek segítségével), amelyek el vannak mentve az SOS (vészhívás) telefonszámok közé!*

Telefonszám (kapcsolat) távoli hozzáadása

A készülék elmenti a megküldött kapcsolati adatokat, ha azt a következő SMS formátumban küldik a telefonjára:

`alicont <Tel.szám>, <Név>`

- **<Tel. szám>** - telefonszám
- **<Név>** - elmentendő név

Példa egy ilyen SMS üzenetre:

```
alicont +361123456789,Kovács Péter
```

Az SMS üzenet fogadása után az D950 telefonkészülék elmenti a memóriába a kapcsolatok közé a Kovács Péter nevet, és a hozzá kapcsolódó +361123456789 telefonszámot.

Naptár figyelmeztetés távoli hozzáadása

A készülék elmenti a naptárba a figyelmeztetést, ha azt a következő SMS formátumban küldik a telefonjára:

```
alisetcal <Dátum>,<Idő>,<Típus>,<Tárgy>
```

- **<Dátum>** - a figyelmeztetés dátumát ÉÉHHNN formátumban kell megadni, szóközök és pontok nélkül.
- **<Idő>** - a figyelmeztetés idejét ÓÓPP formátumban, szóköz és kettőspont nélkül kell megadni.
- **<Típus>** - a figyelmeztetés ismétlésének a típusa. Itt a következő értékek egyikét kell megadni:
 - O - egyszer
 - D - naponta
 - M - havonta
 - Y — évente
- **<Tárgy>** - a figyelmeztetés szövege

Példa egy ilyen SMS üzenetre:

alisetcal 210505,1100,Y,Kati születésnapja

Az SMS üzenet fogadása után az D950 telefonkészülék elmenti a memóriába (naptárba) a következő figyelmeztetést: figyelmeztetés napja **2021.05.05**; figyelmeztetés ideje **11:00**; figyelmeztetés típusa **évente**; a figyelmeztetés szövege **Kati születésnapja**.

Zseblámpa

A lámpát (9) a „0” számú gomb hosszú lenyomásával kapcsolhatja be/ki.

Gyorsbillentyűk

A kedvenc funkciókat a **navigációs gombok (négy iránygomb)** valamelyikéhez **(7)** hozzá lehet rendelni, és egy gombnyomással meg lehet nyitni. Az adott iránygomb megnyomásával a csatolt funkció azonnal megnyílik.

A beállítások megváltoztatásához nyissa meg:

Beállítások → Telefonbeállítások → Parancsikon beállítások

Biztonság és környezetvédelem

Elhasználdott elektromos berendezések



Ez azt jelenti, hogy a telefont háztartási hulladékként kezelni tilos. A termék besorolása: nem veszélyes a környezetre.

Az elhasználdott telefont ne dobja a háztartási hulladékok közé! A telefon életciklusának a végén a telefon olyan kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni, ahol gondoskodnak a telefon anyagainak az újrahasznosításáról. A nem megfelelő hulladékkezelést egyes országokban büntetik. A termék megsemmisítésével kapcsolatban részletesebb információkat az eladótól, vagy a polgármesteri hivatalban kaphat.

Az akkumulátor megsemmisítése



A használhatatlanná vált akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékok közé kidobni!

Az akkumulátorok környezetszennyező anyagokat tartalmaznak. Az akkumulátorokat olyan kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni, ahol gondoskodnak az akkumulátor környezetbarát megsemmisítéséről. Az akkumulátorok leadási helyeiről az eladótól, vagy a polgármesteri hivatalban kaphat további információkat. Az akkumulátort az ADART COMPUTER s.r.o. fióküzleteiben is leadhatja.

Az akkumulátorok hulladékkezelési szabályainak a be nem tartását egyes országokban büntetik!

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az ADART COMPUTERS s.r.o. cég kijelenti, hogy az ALIGATOR D860 készülékbe épített rádió egység megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő honlapon található: www.aligator.cz/D860.



Copyright © ADART COMPUTERS s.r.o.

Čimická 717/34, CZ-PRAGUE

www.aligator.cz, gpsr@adart.cz